

Russian

- 1) Здравствуйте и добро пожаловать на наш вебсайт.
- 2) Мы хотим сделать так, чтобы нашими услугами было просто пользоваться всем. Мы подготовили на нашем вебсайте раздел на разных языках – сейчас вы находитесь в секции <укажите язык>. Мы надеемся, что эта информация будет для вас полезной.
- 3) Мы управляем жилым фондом городского совета от имени и по поручению городского совета Ньюкастла. На нашем вебсайте приведена информация о том, как найти жилье и какие обязанности вы будете иметь, когда получите это жилье.
- 4) На нашем вебсайте приведена информация о том, как платить арендную плату, как получить помощь по ремонту и как сообщать о случаях антисоциального поведения. На вебсайте представлена также вся другая информация об услугах, которые мы обеспечиваем. Здесь также можно найти информацию о наших офисах по жилищным вопросам.
- 5) Если вы предпочитаете короткий фильм с этой информацией, вы можете посмотреть информационный фильм “Что необходимо знать новому арендатору”. Этот фильм также был переведен на различные языки: <укажите язык>. Все новые арендаторы смотрят этот фильм непосредственно перед началом аренды, однако, возможно, что вы найдете полезным посмотреть этот фильм сейчас, т.к. этот фильм рассказывает о том, что вы должны знать, чтобы начать аренду. Если у вас нет времени посмотреть этот фильм полностью, но вам нужна информация по какому-либо конкретному вопросу – например, как платить арендную плату, - вы можете посмотреть только специальный отрывок из этого фильма.
- 6) Не беспокойтесь, если вы не понимаете каких-либо вопросов. Сотрудники вашего местного офиса по жилищным вопросам могут вам их разъяснить. Они могут пригласить переводчика, который может поговорить с вами либо по телефону, либо лично. Мы также можем предоставить вам информацию в письменном переводе, если это необходимо.
- 7) Мы всегда готовы вам помочь, так что, пожалуйста, обращайтесь за помощью! И пожалуйста, сообщите нам, насколько полезной вы считаете информацию, которую мы вам предоставили, и как по вашему мнению ее можно улучшить.
- 8) Помните, что вы можете получить информацию на нашем вебсайте обо всех предоставляемых нами услугах в секции <укажите язык>, следуя линку <укажите переведенное “Welcome” (“Добро пожаловать”) на соответствующем языке> на домашней странице вебсайта.
- 9) Спасибо за посещение нашего вебсайта!